m_it.DCPREV.REGISTRO
UFFICIALE.U.0023550.26-10-2026

Imposta di Bollo
assolta

ProtRichiesta 22299 - 2026

55217 38448

Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA, ANTINCENDIO ED ENERGETICA
CENTRO STUDI ED ESPERIENZE

2112_55217_38448

Visto l'Atto di Omologazione rilasciato in data 07/09/2016 con Codice di Omologazione: EUDK1638D10A100118, progr. 38448, con ultima validità fino al 07/09/2026, relativo al prodotto con denominazione commerciale: "CASITA / MI CASA" con impiego: "SIPARI DRAPPEGGI TENDAGGI";

Vista l'istanza di rinnovo progr. 47336 del 31/03/2022 con validità rinnovata fino al 07/09/2026;

Vista l'istanza di rinnovo progr. 55217, assunta a protocollo DCPREV n. 22299 del 14/10/2026, presentata dalla ditta KVADRAT A/S sita in Lundbergsvej, 10, 8400 - EBELTOFT - (DANIMARCA);

SI RINNOVA

l'Atto di omologazione con Codice: EUDK1638D10A100118, con validità fino al 07/09/2031, salvo le limitazioni previste dall'art.4, comma 3, del D.M. 10/03/2005 .

Il presente atto è da considerarsi parte integrante dell'atto di omologazione di cui in premessa e ad esso è accluso.

Il Dirigente delegato alla firma
(DS ing. Paolo MASSIMI)
Firmato in forma digitale ai sensi di legge

MASSIMI PAOLO
MINISTERO
DELL'INTERNO
22.10.2026 15:01:33
GMT+01:00

FRANCESCO
PILO
MINISTERO
DELL'INTERNO
22.10.2026
11:55:10
GMT+02:00

IL DIRIGENTE
(PILO)
Firmato in forma digitale ai sensi di legge

IL RESPONSABILE DEL SETTORE OMOLOGAZIONI
(Ing. Marcello SERPIERI)
Firmato in forma digitale ai sensi di legge

SERPIERI MARCELLO
MINISTERO DELL'INTERNO/80219290584
20.10.2026 13:11:31 GMT+01:00

Imposta di Bollo
assolta

47336 38448

Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
CENTRO STUDI ED ESPERIENZE

2112_47336_38448

Visto l'Atto di Omologazione rilasciato in data 07/09/2016 con Codice di Omologazione: EUDK1638D10A100118, progr. 38448, con ultima validità fino al 07/09/2021, relativo al prodotto con denominazione commerciale: "CASITA / MI CASA" con impiego: "SIPARI DRAPPEGGI TENDAGGI";

Vista l'istanza di rinnovo progr. 47336, assunta a protocollo DCPREV n. 4788 del 31/03/2022, presentata dalla ditta KVADRAT A/S sita in Lundbergsvej, 10, 8400 - EBELTOFT - (DANIMARCA);

SI RINNOVA

l'Atto di omologazione con Codice: EUDK1638D10A100118, con validità fino al 07/09/2026, salvo le limitazioni previste dall'art.4, comma 3, del D.M. 10/03/2005 .

Il presente atto è da considerarsi parte integrante dell'atto di omologazione di cui in premessa e ad esso è accluso.

IL DIRETTORE CENTRALE
(Marsella)
Firmato in forma digitale ai sensi di legge

IL DIRIGENTE
(Dott. Ing. Massimo Nazzareno BONFATTI)
Firmato in forma digitale ai sensi di legge

IL RESPONSABILE DEL SETTORE OMOLOGAZIONI
(Dott. Ing. Fabio MAZZARELLA)
Firmato in forma digitale ai sensi di legge

CSI SpA
Certificazione e Testing

Sede Legale
Cascina Traversagna, 21
20030 SENAGO (MI)
Direzione - Uffici - Laboratori
Viale Lombardia, 20
20021 BOLLATE (MI)
Tel. +39 02 383301
Fax +39 02 3503940
www.csi-spa.com

R.E.A. 1466310
Reg. Imprese 352168/8620/18
C.F./P.IVA IT11360160151
Cap. Sociale euro 1.040.000

CERTIFICATO DI PROVA

CSI/0219/15/RF

Pratica n.1116/15

emesso ai sensi dell'art. 8 del decreto del Ministero dell'Interno del 26 giugno 1984 recante "Classificazione di reazione al fuoco ed omologazione dei materiali ai fini della prevenzione incendi e succesive modificazioni di cui al Decreto del Ministero dell'Interno del 3 settembre 2001" (S.O. alla G.U. n° 234 del 25 agosto 84 - S.O. alla G.U. n° 242 del 17 ottobre 2001).

Visto l'esito degli accertamenti effettuati si certifica che al **MATERIALE**:
Tendaggi, sipari, drappeggi.

prodotto da:	**KVADRAT A/S – 8400 Ebeltoft - (DANIMARCA)**
denominato:	Casita / Mi Casa
impiegato come:	Tendaggio, sipario, drappeggio
posto in opera:	Sospeso suscettibile di prendere fuoco su ambo le facce.

è attribuita in conformità alla UNI 9177 la **CLASSE DI REAZIONE AL FUOCO: 1 (UNO)**

Il presente certificato è valido unicamente per la campionatura sottoposta a prova.

Data 20/11/2015

Il Direttore del Laboratorio
(Ing. R. Gatti)

MI02RF02

Società a socio unico soggetto
ad attività di direzione
e coordinamento di IMQ SpA

GRUPPO IMQ

RAPPORTO DI PROVA n. CSI/0219/15/RF **PRATICA n. 1116/15**

Tendaggio, sipario, drappeggio — Casita / Mi Casa

D.M. 26/06/1984 - METODO DI PROVA: UNI 8456 (ottobre 1987)

Descrizione: - Tessuto
Posizione: -Verticale senza supporto incombustibile
Risoluzioni applicate: -
Preparazione: - A come da UNI 9176 (1998)

Provetta n°	Tempo post-combustione		Tempo post-incandescenza		Zona danneggiata		Gocciolamento	
	sec.	livello	sec.	livello	mm	livello	rilevazione	livello
1	0	1	0	1	89	1	assente	1
2	0	1	0	1	87	1	assente	1
3	0	1	0	1	88	1	assente	1
4	0	1	0	1	90	1	assente	1
5	0	1	0	1	89	1	assente	1
6	0	1	0	1	87	1	assente	1
7	0	1	0	1	89	1	assente	1
8	0	1	0	1	92	1	assente	1
9	0	1	0	1	90	1	assente	1
10	0	1	0	1	88	1	assente	1

PARAMETRI	Livello attribuito	CATEGORIA
Tempo di post-combustione	1	
Tempo di post-incandescenza	1	
Zona danneggiata	1	
Gocciolamento	1	I

NOTE: - Provette da n.1 a n. 5 senso ordito
- Provette da n. 6 a n.10 senso trama

DATA 20/11/2015

CSI S.p.A.
Viale Lombardia n. 20
20021 BOLLATE (MI)

GRUPPO IMQ

CSI
CERTIFICAZIONE E TESTING

RAPPORTO DI PROVA n. CSI/0219/15/RF **PRATICA n. 1116/15**

Tendaggio, sipario, drappeggio Casita / Mi Casa

D.M. 26/06/84 - METODO DI PROVA: UNI 9174 (ottobre 1987) e UNI 9174 / A1 (maggio 1996)

Descrizione: - Tessuto
Superficie esposta: - Lato dritto, senso ordito
Posizione: - A parete senza supporto incombustibile

Risoluzioni applicate: -

Preparazione: - A come da UNI 9176 (1998)

Tempi (sec) impiegati dal fronte di fiamma per coprire la distanza di 50 mm tra due traguardi consecutivi

mm	Provetta n. 1	Provetta n. 2	Provetta n. 3
50	*	*	*
100			
150			
200			
250			
300			
350			
400			
450			
500			
550			
600			
650			
700			
750			
800			
Tempo di post-incand. (sec)	0	0	0
Zona danneggiata (mm)	0	0	0

Velocità media (mm/s) di propagazione del fronte di fiamma tra due traguardi consecutivi

mm	Provetta n. 1	Provetta n. 2	Provetta n. 3
50			
100			
150			
200			
250			
300			
350			
400			
450			
500			
550			
600			
650			
700			
750			
800			
Media delle velocità (mm/min)	/	/	/
Gocciolamento	*parti spente*	*parti spente*	*parti spente*

PARAMETRI	LIVELLI Provetta n.1	Provetta n.2	Provetta n.3	Livello attribuito	CATEGORIA
Velocità di propagazione del fronte di fiamma	1	1	1	1	
Zona danneggiata	1	1	1	1	
Tempo di post-incandescenza	1	1	1	1	
Gocciolamento	1	1	1	1	I

NOTE: -* Nessun fronte di fiamma raggiunge i 50 mm.

DATA 20/11/2015

CSI S.p.A.
Viale Lombardia n. 20
20021 BOLLATE (MI)

Mod. 04A51/2 - Rev. 9

GRUPPO IMQ

CSI
CERTIFICAZIONE E TESTING

RAPPORTO DI PROVA n. CSI/0219/15/RF **PRATICA n. 1116/15**

Tendaggio, sipario, drappeggio Casita / Mi Casa

D.M. 26/06/84 - METODO DI PROVA: UNI 9174 (ottobre 1987) e UNI 9174 / A1 (maggio 1996)

Descrizione: - Tessuto
Superficie esposta: - Lato dritto, senso trama
Posizione: - A parete senza supporto incombustibile

Risoluzioni applicate: -

Preparazione: - A come da UNI 9176 (1998)

Tempi (sec) impiegati dal fronte di fiamma per coprire la distanza di 50 mm tra due traguardi consecutivi

mm	Provetta n. 1	Provetta n. 2	Provetta n. 3
50	*	*	*
100			
150			
200			
250			
300			
350			
400			
450			
500			
550			
600			
650			
700			
750			
800			
Tempo di post-incand. (sec)	0	0	0
Zona danneggiata (mm)	0	0	0

Velocità media (mm/s) di propagazione del fronte di fiamma tra due traguardi consecutivi

mm	Provetta n. 1	Provetta n. 2	Provetta n. 3
50			
100			
150			
200			
250			
300			
350			
400			
450			
500			
550			
600			
650			
700			
750			
800			
Media delle velocità (mm/min)	/	/	/
Gocciolamento	*parti spente*	*parti spente*	*parti spente*

PARAMETRI	LIVELLI Provetta n.1	Provetta n.2	Provetta n.3	Livello attribuito	CATEGORIA
Velocità di propagazione del fronte di fiamma	1	1	1	1	I
Zona danneggiata	1	1	1	1	
Tempo di post-incandescenza	1	1	1	1	
Gocciolamento	1	1	1	1	

NOTE: -* Nessun fronte di fiamma raggiunge i 50 mm.

DATA 20/11/2015

CSI S.p.A.
Viale Lombardia n. 20
20021 BOLLATE (MI)

Mod. 04A51/2 - Rev. 9

GRUPPO IMQ

CSI
CERTIFICAZIONE E TESTING

RAPPORTO DI PROVA n. CSI/0219/15/RF **PRATICA n. 1116/15**

Tendaggio, sipario, drappeggio Casita / Mi Casa

D.M. 26/06/84 - METODO DI PROVA: UNI 9174 (ottobre 1987) e UNI 9174 / A1 (maggio 1996)

Descrizione: - Tessuto
Superficie esposta: - Lato rovescio, senso ordito
Posizione: - A parete senza supporto incombustibile

Risoluzioni applicate: -

Preparazione: - A come da UNI 9176 (1998)

Tempi (sec) impiegati dal fronte di fiamma per coprire la distanza di 50 mm tra due traguardi consecutivi

mm	Provetta n. 1	2	3
50	*	*	*
100			
150			
200			
250			
300			
350			
400			
450			
500			
550			
600			
650			
700			
750			
800			
Tempo di post-incand. (sec)	0	0	0
Zona danneggiata (mm)	0	0	0

Velocità media (mm/s) di propagazione del fronte di fiamma tra due traguardi consecutivi

mm	Provetta n. 1	2	3
50			
100			
150			
200			
250			
300			
350			
400			
450			
500			
550			
600			
650			
700			
750			
800			
Media delle velocità (mm/min)	/	/	/
Gocciolamento	*parti spente*	*parti spente*	*parti spente*

PARAMETRI	LIVELLI Provetta n.1	Provetta n.2	Provetta n.3	Livello attribuito	CATEGORIA
Velocità di propagazione del fronte di fiamma	1	1	1	1	I
Zona danneggiata	1	1	1	1	
Tempo di post-incandescenza	1	1	1	1	
Gocciolamento	1	1	1	1	

NOTE: -* Nessun fronte di fiamma raggiunge i 50 mm.

DATA 20/11/2015

CSI S.p.A.
Viale Lombardia n. 20
20021 BOLLATE (MI)

Mod. 04A512 - Rev. 9

GRUPPO IMQ

CSI
CERTIFICAZIONE E TESTING

RAPPORTO DI PROVA n. CSI/0219/15/RF — PRATICA n. 1116/15

Tendaggio, sipario, drappeggio — Casita / Mi Casa

D.M. 26/06/84 - METODO DI PROVA: UNI 9174 (ottobre 1987) e UNI 9174 / A1 (maggio 1996)

Descrizione: - Tessuto **Superficie esposta: - Lato rovescio, senso trama** **Posizione: - A parete senza supporto incombustibile**	**Risoluzioni applicate: -** **Preparazione: - A come da UNI 9176 (1998)**

Tempi (sec) impiegati dal fronte di fiamma per coprire la distanza di 50 mm tra due traguardi consecutivi

mm	Provetta n. 1	Provetta n. 2	Provetta n. 3
50	*	*	*
100			
150			
200			
250			
300			
350			
400			
450			
500			
550			
600			
650			
700			
750			
800			
Tempo di post-incand. (sec)	0	0	0
Zona danneggiata (mm)	0	0	0

Velocità media (mm/s) di propagazione del fronte di fiamma tra due traguardi consecutivi

mm	Provetta n. 1	Provetta n. 2	Provetta n. 3
50			
100			
150			
200			
250			
300			
350			
400			
450			
500			
550			
600			
650			
700			
750			
800			
Media delle velocità (mm/min)	/	/	/
Gocciolamento	*parti spente*	*parti spente*	*parti spente*

PARAMETRI	LIVELLI Provetta n.1	Provetta n.2	Provetta n.3	Livello attribuito	CATEGORIA
Velocità di propagazione del fronte di fiamma	1	1	1	1	I
Zona danneggiata	1	1	1	1	
Tempo di post-incandescenza	1	1	1	1	
Gocciolamento	1	1	1	1	

NOTE: -* Nessun fronte di fiamma raggiunge i 50 mm.

DATA 20/11/2015

CSI S.p.A.
Viale Lombardia n. 20
20021 BOLLATE (MI)

Mod. 04451/2 - Rev. 9

GRUPPO IMQ

kvadrat

Kvadrat A/S
Lundbergsvej 10
8400 Ebeltoft Denmark
T +45 89 53 18 66 F +45 89 53 18 00
www.kvadrat.dk kvadrat@kvadrat.dk

CVR 45998517 Jyske Bank 5073 117977-1

Scheda Technica

A) AZIENDA PRODUTTRICE: KVADRAT A/S

B) DENOMINAZIONE COMMERCIALE DEL MATERIALE:
Casita / Mi Casa

C) DESCRIZIONE: Tessuto 100% Trevira CS

C.1) Natura dei componenti:
Tessuto 100% Trevira CS
Numero filli in ordito 20 al cm
Numero filli in trama 21 al cm

C.2) Formato: Larghezza 3000 mm/Peso 200 g/m2, lunghezza a richiesta
Lavorazione : Tessitura

C.3) Trattamento ignifugo di massa o di superficie al qual è sottoposto : Nessuno

C.4) Il materiale è : ANISOTROPO A FACCE DIVERSE ~~ESPOSTO LATO TESSUTO~~

POSA IN OPERA DEL MATERIALE : SOSPESO SUSCETTIBILE DI PRENDERE FUOCO SU AMBO LE FACCE

C S I S.p.A.
Viale Lombardia n. 20
20021 BOLLATE (MI)

E) IMPIEGO : TENDAGGIO, SIPARI E DRAPEGGI

F) MANUTENZIONE : METODO "A" COME DA UNI 9176 : 1998.

kvadrat
DK – 8400 Ebeltoft

C S I S.p.A.
Viale Lombardia n. 20
20021 BOLLATE (MI)

kvadrat

Kvadrat A/S
Lundbergsvej 10
8400 Ebeltoft Denmark
T +45 89 53 18 66 F +45 89 53 18 00
www.kvadrat.dk kvadrat@kvadrat.dk

CVR 45998517 Jyske Bank 5073 117977-1



MINISTERIO DELL'INTERNO
Direzione Generale della Protezione
Civile e die Servizi Antincendi
Servizio Tecnico Centrale
Ispettorato Attività e Normative
Speciali di Prevenzione Incendi

VIMINALE 00184 ROMA

Il sottoscritto Anders Byriel residente in Grenå DANIMARCA Documento di identità 202804268 rilasciato dal commune di residenza il 23.08.2007 nella sua qualità di legake rappresentante della Ditta Kvadrat A/S sita en Ebeltoft DANIMARCA inoltra domanda di omologazione ai sensi dell'articolo 8.2 del D.M. 26.06.84, del materiale di propia produzione denominato

Casita / Mi Casa

e contraddinstinto con il cidice di dentifacazione:

CSI/0219/15/RF

Si allega, inoltre il certificato di reazione al fuoco valido ai fini dell' omologazione rilasciato da CSI S.p.A.

Signed

kvadrat
DK – 8400 Ebeltoft



38448 ModB

Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
UFFICIO PER LA PROTEZIONE PASSIVA, PROTEZIONE ATTIVA, SETTORE MERCEOLOGICO E LABORATORI

VISTO il Decreto Ministeriale 26 giugno 1984 concernente "Classificazione di reazione al fuoco ed omologazione ai fini della prevenzione incendi ";

VISTI il Decreto Ministeriale 03 Settembre 2001, recante "Modifiche ed integrazioni al Decreto 26 giugno 1984 concernente classificazione di reazione al fuoco ed omologazione ai fini della prevenzione incendi" e il Decreto Ministeriale 28 maggio 2002 recante rettifiche al decreto medesimo;

VISTA l'istanza presentata dalla ditta KVADRAT A/S sita in Lundbergsvej, 10 8400 EBELTOFT (DANIMARCA), produttrice del materiale denominato "CASITA / MI CASA" per ottenere l'omologazione del materiale stesso ai fini della prevenzione incendi;

VISTO il certificato di reazione al fuoco n. CSI/0219/15/RF del 20/11/2015 emesso per il predetto materiale dal Laboratorio C.S.I. S.p.A. di Bollate (MI);

VISTA la scheda tecnica, allegata al predetto certificato, prodotta dalla ditta KVADRAT A/S di EBELTOFT (DANIMARCA);

SI OMOLOGA

con il numero di codice EUDK1638D10A100118, il prototipo del materiale denominato "CASITA / MI CASA" prodotto dalla ditta KVADRAT A/S di EBELTOFT (DANIMARCA), ai soli fini della prevenzione incendi, nella CLASSE di REAZIONE al FUOCO 1 (UNO) e se ne AUTORIZZA la riproduzione, ai sensi dei decreti ministeriali citati in premessa, conformemente a tutte le caratteristiche apparenti e non apparenti, nonché a quelle dichiarate dalla predetta ditta nella scheda tecnica parimenti citata in premessa.

Sul marchio o sulla dichiarazione di conformità, da allegarsi ad ogni tipo di fornitura del materiale oggetto della presente omologazione, dovranno essere riportati:

- NOME DEL PRODUTTORE: Ditta KVADRAT A/S (o altro segno distintivo);
- ANNO DI PRODUZIONE (da indicarsi);
- CLASSE DI REAZIONE AL FUOCO: 1 (UNO);
- CODICE: EUDK1638D10A100118;
- POSA IN OPERA: SOSPESO SUSCETTIBILE DI PRENDERE FUOCO SU AMBO LE FACCE;
- IMPIEGO: SIPARI DRAPPEGGI TENDAGGI;
- MANUTENZIONE: METODO "A" COME DA UNI 9176 (1998).

Si richiamano tutti gli obblighi di legge spettanti al produttore e a tutti i soggetti comunque interessati, a norma del Codice Civile, del Codice Penale e dei decreti ministeriali 26 giugno 1984 e 3 settembre 2001.

Il presente atto, ad eccezione dei casi di decadenza e revoca dell'omologazione previsti dall'art. 9, punti 2 e 3, del D.M. 26/6/84, ha una validità di 5 anni dalla data di rilascio ed è rinnovabile alla sua scadenza.

Roma, 07 SET. 2016

IL DIRETTORE CENTRALE
(Pulito)
Firmato in forma digitale ai sensi di legge

Fasc. 3807 sott.2112

N.B. IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE E' RIPRODUCIBILE UNICAMENTE NELLA SUA INTEGRALE STESURA